L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX : rue de Chartres No. 73. NOUVELLE-ORLEANS, JEUDI MATIN, 15 JANVIER 1891. 64me Année

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : 73 rue de Chartres.

Dufour & Bonnet,
Propriétaires-Editeurs.

Entered at the Post Office at New Orleans, La., as Second Class Matter.

NOUVELLE-ORLÉANS.
JEUDI. 15 JANVIER 1891.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Un an	$12 00
Six mois	6 00
Trois mois	3 00
Un mois	1 00

On s'abonne aussi, à la semaine, avec les porteurs.

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Un An	$3 00
Six mois	1 50
Quatre mois	1 00
Trois mois	75

☞ Pour les petites annonces de Demandes Ventes et Locations, etc., qui se soldent au prix réduit de 10 cts la ligne, voir la 3e page.

VENTES DE CE JOUR.

Par Stephen J. Derbès, au No 297 rue Conti, près Derbigny, un lot de meubles et effets mobiliers pour salon, chambre à coucher et cuisine.

L'année 1890 en Europe.

Le *Temps*, de Paris, termine ainsi un remarquable article sur l'année 1890 en Europe :

A n'envisager que la personnel, l'année 1890 a enregistré plus de changements et des changements de plus grande importance qu'aucune de celles qui l'avaient précédée depuis 1870. S'il n'y avait là qu'une répartition nouvelle des anciens rôles, si c'était le même air qui devait continuer à se faire entendre sur des instruments un peu différents et avec de nouveaux exécutants, il vaudrait, tout au plus, la peine de signaler ce chassé-croisé général comme un phénomène piquant et un symptôme fin de siècle.

Mais il n'en est pas ainsi. Mille indices divers annoncent que, bon gré mal gré, qu'on en ait ou non conscience, de nouvelles questions vont surgir devant ces hommes nouveaux. Sans doute, les antiques problèmes que ressassaient depuis tant d'années les gouvernements et les peuples n'ont pas disparu. Chaque nation a toujours ses préoccupations internes et externes, l'Europe et le monde ont leurs anxiétés permanentes.

La paix armée n'a pas cessé d'être la contradiction qui déronte la raison et qui écrase les contribuables. Les chefs d'Etat ont toujours à la bouche les déclarations les plus rassurantes et les plus édifiantes au moment même où ils réclament des sacrifices nouveaux. La triple alliance monte toujours la garde au centre de l'Europe et se prétend la sauvegarde d'une situation internationale qui n'est menacée que par le défaut d'équilibre et la rupture du concert européen, et qui ne trouve de sécurité que dans le contrepoids nécessaire de combinaisons indépendantes.

La question d'Orient reste toujours comme un point noir à l'horizon. Tout le monde s'accorde à en retarder la solution, craignte d'une conflagration universelle, et tout le monde sent que ces délais, peut-être inévitables, ne font qu'accroître le péril éventuel. Les convoitises des puissances civilisées continuent à se heurter dans le champ clos du continent noir. Le malaise social travaille toujours nos vieilles sociétés.

Bref, le legs de souffrances, de dangers, de problèmes ardus que le passé a fait au présent, n'a pas cessé de peser sur la préparation de l'avenir.

Et, pourtant, nous ne croyons pas nous tromper en disant qu'un souffle nouveau a animé l'année 1890 ; que de grandes choses y ont eu leur commencement ; qu'une ère nouvelle y a semblé palpiter pour la première fois, et que l'on peut, sans illusion mais sans découragement, répéter le mot du poète latin, au seuil du siècle d'Auguste :

Magnus ab integro seclorum nascitur ordo

N'est-ce rien que d'avoir vu un régime libre triompher par un mouvement de conscience et de bon sens d'une réprouvante conspiration ; les grandes puissances, divisées par tant de conflits latents ou patents, s'entendre, un jour, pour aborder l'étude pratique des questions sociales ; l'Europe faire un effort pour régler, par la voie des accords diplomatiques, le sort d'un continent jusque-là laissé aux entreprises de la grande flibusterie : le monde civilisé reconnaître et proclamer ses obligations relativement à la répression de la traite et de l'esclavage ; une année de plus, enfin, s'écouler sans qu'une alliance ait mis le feu à ces amas de poudre et de matières inflammables que notre civilisation s'épuise à accumuler ?

L'année 1890 est, peut-être, un tournant de l'histoire. Il semble qu'on y respire quelque chose de l'air qui enivrait nos pères, il y a un siècle, et qui leur faisait dire que l'on n'avait connu qu'à cette heure unique et rapide, tout le charme qu'il y a à vivre.

Une petite voie d'eau fait parfois sombrer un navire, si elle n'est pas promptement fermée Il est également vrai qu'il est urgent de traiter à temps rhumes et toux par l'usage du sirop pectoral balsamique de Ducongé.

Les qualités que possède la Salsepareille d'Ayer pour purifier le sang, la rendent inappréciable pour toutes les maladies de la peau.

ALLOCUTION DU PRINCE DE BISMARCK A UNE DÉLÉGATION DES ALLEMANDS DE STRASBOURG.—Dépêche particulière du *Journal des Débats* :

Berlin, le 28 décembre.

Les journaux publient le texte d'une allocution que le prince de Bismarck a faite à une délégation des Allemands de Strasbourg qui était venue le trouver ces jours ci : "Votre démonstration, leur a t il dit en substance, me sera une consolation et une satisfaction jusque sur mon lit de mort. La restitution de Strasbourg à la patrie allemande avait été toute ma vie mon grand désir ; j'ai été assez heureux d'y pouvoir joindre le coin de Wissembourg qui s'enfonçait dans la chair allemande." Passant aux relations actuelles de la France avec l'Allemagne, l'ancien chancelier a ajouté : "Je regrette bien qu'on n'ait pu mettre sur le sommet des Vosges une muraille de Chine ; non que je craigne pour l'Allemagne l'invasion de l'esprit français, dont je reconnais certes les grandes qualités ; mais c'est le voisinage des deux pays qui les rend dangereux, et si nous étions bien loin les uns des autres, nous pourrions être bons amis, comme la France et la Russie."

BELGIQUE.—LE SERVICE PERSONNEL. —ALLOCUTION DU PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE ET DU BOURGMESTRE DE BRUXELLES, LE 1ER DE L'AN, AU ROI.—L'INTÉRÊT LÉGAL.—A la réception du jour de l'an, au Palais, le président de la Chambre, s'adressant au roi, a dit que la Chambre ne laissera pas égarer par quelques utopistes la fille ne faillira pas à sa tâche au moment où le labeur s'annonce comme devant être pénible. Elle apportera à son œuvre la ferme indépendance qui convient aux mandataires de la nation.

Le bourgmestre de Bruxelles a fait, dans son discours, une allusion directe au service personnel, en exprimant l'espoir que le prince Albert, qui vient d'entrer dans l'armée, aura, bientôt, à côté de lui, les fils des bourgeois, comme ceux des ouvriers.

La loi réduisant de 1 1/2 0/0 le taux de l'intérêt légal, a été publiée au *Moniteur* de 25 décembre ; elle est donc devenue obligatoire le dixième jour après celui de la publication, c'est-à-dire le 4 janvier courant. A dater de ce jour, l'intérêt légal ne sera plus que de 4 1/2 0/0 en matière civile, et de 5 1/2 0/0 en matière commerciale.

LOUISIANE.

La Louisiana Planter and Sugar Manufacturer, Nouvelle-Orléans, dû 10 janvier :

(Suite.)

—LETTRE DE LA PAROISSE LAFOURCHE :

Une bonne partie de nos sucreries ont éteint leurs feux —par exemple, Leighton, et John Weber. Greenwood et Ridgefield auront bientôt fini.

La canne est aussi bonne maintenant; elle rend encore trois boucauts à l'acre, chez M. Nicholls, qui compte faire de 800 à 900 boucauts. On attribue, en grande partie, et avec raison, les énormes récoltes de cette année, à l'usage des appareils perfectionnés que l'on s'est procurés. La nouvelle génération de nos planteurs aime le progrès. Tous tiennent à renouveler leur matériel.

Dans de pareilles conditions, nous sommes en droit d'attendre, d'année en année, des progrès dans le rendement. Nous connaissons des habitants qui ayant l'habitude et les moyens de s'absenter pendant l'été, sont restés chez eux pour diriger les améliorations qui se faisaient sur leurs propriétés. Pins que jamais, la vente des cannes à la tonne devient à la mode. On préfère envoyer les cannes dans une usine parfaitement aménagée, que de risquer de perdre une partie de sa récolte en la roulant dans des sucreries où les appareils sont défectueux ; aussi demande-t-on, à grands cris, l'établissement d'usines centrales. Le jour où nous en aurons une ou deux, la culture de la canne doublera dans notre paroisse.

— LETTRE DE LA PAROISSE TERREBONNE :

La roulaison est finie presqué partout. Si seulement les prix du sucre avaient été les mêmes que l'an dernier, on aurait, cette année, une excellente recette. De nombreux cultivateurs ne se sentent pas découragés par la baisse ; ils croyent que la prime leur sera, même avec l'entrée en franchise des sucres étrangers, plus favorable que le système actuel, mais tous comprennent qu'il faut recourir aux procédés les plus perfectionnés; aussi réclament-ils la création d'usines centrales.

On se flatte, ici—à Houma, en particulier—de déterminer quelques capitalistes à faire les premières avances. On commence à comprendre qu'en laissant dans la canne une partie de la matière saccharine, on ne peut ni faire de l'argent, ni lutter avec l'étranger. Nous ne connaissons pas, du reste, de paroisses où des usines centrales puissent obtenir plus de succès. On ne s'imagine pas les pertes que l'on fait, aujourd'hui, à cause de l'insuffisance des moulins, des dépenses qu'occasionne le combustible, et de l'impuissance où l'on se trouve de tirer le moindre parti des écumes.

Par suite de la prolongation de la roulaison, les opérations de l'ensemencement seront retardées. Toutes les habitations auront terminé leur roulaison, à la fin de la semaine, à l'exception de Crescent Farm, de Southdown, d'Aragon et de Point Farm.

Lundi matin, Southdown avait fait 3,000.000 de livres, avec 181 livres à la tonne, pour le plus haut rendement, et une moyenne de 160 livres. Si, il y a 20 ans, on avait dit à nos planteurs qu'ils arriveraient à un pareil chiffre, on aurait passé pour un fou. Qu'on juge du résultat général, si chaque planteur réussissait, grâce à un outillage perfectionné, à faire 5,500 livres, par acre.

—LETTRE DE LA PAROISSE STE-MARIE :

Oak Lawn a fini, dimanche dernier. après avoir roulé 380 acres de souches et 495, de plant. Le tonnage général a été de 17.313 tonnes, qui ont donné 2.970.000 livres de sucre. Certains lots de terre ont rendu jusqu'à 43 tonnes, par acre.

Garden City a brisé son arbre de couche, la semaine dernière. Il restait encore 23 acres dont on transporte, maintenant, les cannes à l'usine centrale.

Alice C. a éprouvé le même accident. Chacupisse a fini, après avoir roulé, huit semaines, et fait 635,000 livres de sucre. On a réservé toutes les souches—à peu près 175 acres—et 15 acres de plant, pour l'ensemencement. On a fait beaucoup de plant d'automne. Chacupisse a fait raffiner sur Alice C.

—LETTRE DES ATTAKAPAS :

Le thermomètre a oscillé, cette semaine, entre 60 et 70 degrés. On a examiné, en plusieurs endroits, la semence ; elle a été trouvée en bon état. Il y a encore un certain nombre d'acres à rouler, sur les bayous de la paroisse Avoyelles. Un grand nombre d'acres ont été mis en windrow, dans les paroisses St-Martin et Ibérie, en attendant qu'on puisse les faire passer au moulin.

On nous affirme que dans les districts sucriers des Attakapas, il va s'élever, en 1891, plusieurs usines centrales ; elles y seront nécessaires.

L'habitation Harris, paroisse Rapides, a fait 246 boucauts de sucre—à peu près le double de l'an dernier.

Flower, même paroisse, a fait granuler à la raffinerie Franklin, paroisse Ste-Marie.

La récolte splendide de M. Mathew, a été granulée à la raffinerie Meeker et Mathew.

A bientôt, les readements du Bayou Bœuf.

On n'a pas encore fini, à Jeannerette. Les cannes mises en windrow ont un peu perdu. Il y a encore des cannes sur pied.

M. Jasper Gall a fait des améliorations à sa sucrerie. En 1890 il a envoyé ses sirops chez MM. Archer Duperrier, pour y être granulés.

A Fausse Pointe, il ne reste plus à faire que les seconds et les troisièmes sucres.

La rareté des bras occasionne bien des retards dans la roulaison. L'avenir s'annonce bien. En 1891, on aura la prime, et l'on est sûr d'augmenter les rendements de 50 pour cent, grâce à l'emploi nouveau de machines perfectionnées. Ici, on est plein de confiance, et l'on a raison.

—LETTRE DU BAS DE LA CÔTE :

Nous croyons que la période des temps doux est passée.

Quant aux transports, ils se sont faits, depuis le commencement, dans des conditions extraordinairement favorables.

Sur Poydras, M. Gillia compte finir, la semaine prochaine, avec 1,900,000, soit 165 livres à la tonne. C'est un résultat superbe.

Sur St-Clair, M. Joseph Garr fait merveille avec son nouvel outillage. Il a une moyenne de 160 livres à la tonne. Il fera un million et demi de livres de sucre. Il dépassera toutes ses récoltes précédentes.

Sur Scarsdale, M. Kernochan en a encore pour 10 jours. Il fera plus de 2,000,000 de livres, c'est-à-dire une moyenne de plus 165 livres à la tonne de cannes.

Promised Land à fini la coupe, jeudi, et éteindra, probablement, ses feux, cette semaine. M. Chaperon doit être fier de son succès.

A Belair, il reste encore beaucoup de cannes à rouler. Il y a encore 2,000 tonnes à travailler. La sucrerie fait environ 1,500 tonnes par semaine. On compte avoir fini entre le 20 et le 25. Jusqu'à date, le rendement était un peu au-dessous de 150 livres à la tonne, et il y avait 15,000 tonnes roulées.

Greenwood et Burbridge expédient encore leurs cannes à Myrtle Grove. Linwood a envoyé 3,000 tonnes à Belair. Le capitaine Lombard a envoyé ses cannes de Florissant, également à Belair.

Deer Range et Myrtle Grove marchent rapidement. Sur Magnolia, tout va également bien; mais la grande batterie de diffusion de l'ex-gouverneur Warmoth n'a pas encore commencé à fonctionner. A l'exception à une immense récolte, qui lui prendra encore plusieurs semaines.

Belle Chasse, Bolra et Stanton n'ont pas fini.

A Pointe à-la-Hache, on achève l'abattage du riz. Les derniers prix ont beaucoup désappointé les cultivateurs. Heureusement, ils se relèvent un peu, et il y a encore beaucoup de riz à vendre.

La paroisse Plaquemines est vaste, comme on le sait, à la culture des orangers C'en est le centre en Louisiane. On peut affirmer que, dans les cinq années qui vont s'écouler, les récoltes annuelles seront probablement la double de ce qu'elles ont été, jusqu'ici.

Le *Courrier*, Convent P. O., paroisse St-Jacques, du 10 janvier :

La levée Mita a été achevée, lundi dernier, et transférée, par l'entrepreneur, aux ingénieurs d'Etat. Cette levée, qui, à juste titre excellente recette. De nombreux cultivateurs ne se sentent pas découragés par la baisse ; ils croyent que la prime leur sera, même avec l'entrée en franchise des sucres étrangers, plus favorable que le système actuel, mais tous comprennent qu'il faut recourir aux procédés les plus perfectionnés; aussi réclament-ils la création d'usines centrales.

On se flatte, ici—à Houma, en particulier—de déterminer quelques capitalistes à faire les premières avances. On commence à comprendre qu'en laissant dans la canne une partie de la matière saccharine, on ne peut ni faire de l'argent, ni lutter avec l'étranger. Nous ne connaissons pas, du reste, de paroisses où des usines centrales puissent obtenir plus de succès. On ne s'imagine pas les pertes que l'on fait, aujourd'hui, à cause de l'insuffisance des moulins, des dépenses qu'occasionne le combustible, et de l'impuissance où l'on se trouve de tirer le moindre parti des écumes.

Par suite de la prolongation de la roulaison, les opérations de l'ensemencement seront retardées. Toutes les habitations auront terminé leur roulaison, à la fin de la semaine, à l'exception de Crescent Farm, de Southdown, d'Aragon et de Point Farm.

Lundi matin, Southdown avait fait 3,000.000 de livres, avec 181 livres à la tonne, pour le plus haut rendement, et une moyenne de 160 livres. Si, il y a 20 ans, on avait dit à nos planteurs qu'ils arriveraient à un pareil chiffre, on aurait passé pour un fou. Qu'on juge du résultat général, si chaque planteur réussissait, grâce à un outillage perfectionné, à faire 5,500 livres, par acre.

—LETTRE DE LA PAROISSE STE-MARIE :

Oak Lawn a fini, dimanche dernier. après avoir roulé 380 acres de souches et 495, de plant. Le tonnage général a été de 17.313 tonnes, qui ont donné 2.970.000 livres de sucre. Certains lots de terre ont rendu jusqu'à 43 tonnes, par acre.

Garden City a brisé son arbre de couche, la semaine dernière. Il restait encore 23 acres dont on transporte, maintenant, les cannes à l'usine centrale.

Alice C. a éprouvé le même accident. Chacupisse a fini, après avoir roulé, huit semaines, et fait 635,000 livres de sucre. On a réservé toutes les souches—à peu près 175 acres—et 15 acres de plant, pour l'ensemencement. On a fait beaucoup de plant d'automne. Chacupisse a fait raffiner sur Alice C.

—LETTRE DES ATTAKAPAS :

Le thermomètre a oscillé, cette semaine, entre 60 et 70 degrés. On a examiné, en plusieurs endroits, la semence ; elle a été trouvée en bon état. Il y a encore un certain nombre d'acres à rouler, sur les bayous de la paroisse Avoyelles. Un grand nombre d'acres ont été mis en windrow, dans les paroisses St-Martin et Ibérie, en attendant qu'on puisse les faire passer au moulin.

On nous affirme que dans les districts sucriers des Attakapas, il va s'élever, en 1891, plusieurs usines centrales ; elles y seront nécessaires.

L'habitation Harris, paroisse Rapides, a fait 246 boucauts de sucre—à peu près le double de l'an dernier.

Flower, même paroisse, a fait granuler à la raffinerie Franklin, paroisse Ste-Marie.

La récolte splendide de M. Mathew, a été granulée à la raffinerie Meeker et Mathew.

A bientôt, les readements du Bayou Bœuf.

On n'a pas encore fini, à Jeannerette. Les cannes mises en windrow ont un peu perdu. Il y a encore des cannes sur pied.

M. Jasper Gall a fait des améliorations à sa sucrerie. En 1890 il a envoyé ses sirops chez MM. Archer Duperrier, pour y être granulés.

A Fausse Pointe, il ne reste plus à faire que les seconds et les troisièmes sucres.

La rareté des bras occasionne bien des retards dans la roulaison. L'avenir s'annonce bien. En 1891, on aura la prime, et l'on est sûr d'augmenter les rendements de 50 pour cent, grâce à l'emploi nouveau de machines perfectionnées. Ici, on est plein de confiance, et l'on a raison.

—LETTRE DU BAS DE LA CÔTE :

Nous croyons que la période des temps doux est passée.

Quant aux transports, ils se sont faits, depuis le commencement, dans des conditions extraordinairement favorables.

Sur Poydras, M. Gillia compte finir, la semaine prochaine, avec 1,900,000, soit 165 livres à la tonne. C'est un résultat superbe.

Sur St-Clair, M. Joseph Garr fait merveille avec son nouvel outillage. Il a une moyenne de 160 livres à la tonne. Il fera un million et demi de livres de sucre. Il dépassera toutes ses récoltes précédentes.

Sur Scarsdale, M. Kernochan en a encore pour 10 jours. Il fera plus de 2,000,000 de livres, c'est-à-dire une moyenne de plus 165 livres à la tonne de cannes.

Promised Land à fini la coupe, jeudi, et éteindra, probablement, ses feux, cette semaine. M. Chaperon doit être fier de son succès.

A Belair, il reste encore beaucoup de cannes à rouler. Il y a encore 2,000 tonnes à travailler. La sucrerie fait environ 1,500 tonnes par semaine. On compte avoir fini entre le 20 et le 25. Jusqu'à date, le rendement était un peu au-dessous de 150 livres à la tonne, et il y avait 15,000 tonnes roulées.

Greenwood et Burbridge expédient encore leurs cannes à Myrtle Grove. Linwood a envoyé 3,000 tonnes à Belair. Le capitaine Lombard a envoyé ses cannes de Florissant, également à Belair.

Deer Range et Myrtle Grove marchent rapidement. Sur Magnolia, tout va également bien; mais la grande batterie de diffusion de l'ex-gouverneur Warmoth n'a pas encore commencé à fonctionner. A l'exception à une immense récolte, qui lui prendra encore plusieurs semaines.

Belle Chasse, Bolra et Stanton n'ont pas fini.

A Pointe à-la-Hache, on achève l'abattage du riz. Les derniers prix ont beaucoup désappointé les cultivateurs. Heureusement, ils se relèvent un peu, et il y a encore beaucoup de riz à vendre.

La paroisse Plaquemines est vaste, comme on le sait, à la culture des orangers C'en est le centre en Louisiane. On peut affirmer que, dans les cinq années qui vont s'écouler, les récoltes annuelles seront probablement la double de ce qu'elles ont été, jusqu'ici.

Le *Courrier*, Convent P. O., paroisse St-Jacques, du 10 janvier :

La levée Mita a été achevée, lundi

Les terribles effets de la nouvelle poudre en Allemagne.

Le *Petit Parisien* reçoit, d'un correspondant, les renseignements suivants au sujet des expériences qui viennent d'être faites à Plock, petite ville sur la Martha, où des réservistes se livraient à des exercices de tir :

Dès le premier jour, cinq accidents se produisent, dont un très grave, si grave qu'il coûte la vie à un malheureux réservisle, marié et père de quatre enfants en bas âge.

Ces accidents sont occasionnés par l'éclatement du canon ou par le dérangement du mécanisme qui fonctionne très mal et ne résiste pas aux terribles effets de la nouvelle poudre.

La puissance de cette poudre est telle qu'après quelques coups tirés la culasse se détache, et est rejetée en arrière avec une telle force qu'elle blesse le tireur ou les hommes qui sont rangés derrière lui.

Les blessures sont presque toujours graves ; ainsi dans une même compagnie, neuf tireurs ont eu les doigts de la main droite emportés, cinq autres ont été assez gravement blessés à l'épaule et à l'avant-bras et un autre a été tué raide.

Un morceau de la culasse lui avait percé l'œil droit et lui avait pénétré dans la cervelle.

C'était un spectacle horrible à voir et fait pour décourager les autres tireurs, qui tous tremblaient d'épouvante.

Aussi les officiers se tenaient-ils toujours à une distance prudente des tireurs, se bornant à ordonner aux sous-officiers de rectifier la position des tireurs, quatre de ces sous-officiers ont été grièvement atteints par des morceaux de canons éclatés.

Le deuxième jour cette compagnie comptait dix-neuf blessés dont l'é at était des plus alarmants, la nuit qu'on dut transporter d'urgence à l'hôpital.

Tout naturellement les résultats du tir étaient—cela est facile à comprendre—affreux négatifs et un nombre plus que médiocre, les hommes ayant perdu tout leur calme

Ce n'est qu'en tremblant que les soldats s'approchaient un tir et dès qu'un officier s'est laissé aller à dégainer et à frapper de son sabre les tireurs récalcitrants.

Ces résultats négatifs du tir sont d'autant plus significatifs que la majorité des réservistes étaient tous des anciens soldats notés comme de bons tireurs. Mais les hommes tiraient presque tous sans viser, fermant les yeux à l'instant le plus important, celui où, arrivant à la fin de la ligne de mire au moment de presser la détente, dans la crainte de recevoir les éclats de culasse dans la figure.

Deux balles égarées de cette façon ont même été frapper de malheureux paysans du village voisin de Pelitow, dont l'un est mort. La balle lui avait traversé la tête.

Cet affreux accident a mis le comble à l'exaspération qui était telle dans la population civile que le chef du corps n'a plus osé continuer les exercices.

Le lendemain, septième jour de service, un autre tireur de Berlin a rejoint au chef de corps de remoyer tous les réservistes dans leurs foyers.

Des accidents semblables se sont produits dans les autres garnisons de la 6e région ; le grand hôpital militaire de Graga, à Posen, est littéralement bondé de blessés. Il y en a au moins trois cents maintenant : on dirait les blessés d'une grande bataille.

L'ordre a été donné d'arrêter la fabrication des nouveaux fusils, et tous les régiments des 1er, II, XVII, V et VI corps allemands qui possédaient déjà le nouveau fusil ont reçu l'ancienne arme, le mauser, qui lui est bien supérieur.

Attention. — Faites usage du sirop pectoral balsamique de Ducongé et guérissez votre rhume, ou ne vous soignez pas au préjudice de votre santé, peut-être au péril de votre vie.

EMPLOI THÉRAPEUTIQUE DE LA LUMIÈRE ÉLECTRIQUE POUR SOULAGER LES DOULEURS NERVEUSES.—EFFET DU TRAITEMENT SUR UN MALADE ATTEINT DE TUBERCULOSE PULMONAIRE ET LARYNGÉE.—DESCRIPTION DE L'APPAREIL DONT LE DR STEIN S'EST SERVI.—Nous nous sommes déjà occupés d'un fait qui, s'il se confirmait, aurait de sérieuses conséquences. Il s'agit de l'emploi thérapeutique de la lumière électrique pour soulager les douleurs nerveuses.

Ainsi que nous l'avons annoncé, M. Stanislas Stein, de Moscou, rapporte une série de 14 cas de diverses affections névralgiques douloureuses traitées avec succès par ce procédé.

L'appareil dont il s'est servi est une lampe électrique à incandescence, de faible intensité—3 ou 4 volts—munie d'une poignée convenable et d'un réflecteur en forme d'entonnoir, de 4 à 6 centimètres de long sur 2 à 3 de large, à l'intérieur duquel est fixée la lampe.

Le réflecteur est appliqué directement sur la région douloureuse. Dans les cas de douleur de tête, l'illumination n'a duré que 10 ou 15 secondes; dans les autres régions du corps, de 1 à 5 minutes ou même plus longtemps, jusqu'à ce que le malade commence à se plaindre d'une sensation de chaleur intense.

Dans tous les cas, les effets auraient été remarquables. Une femme de cinquante ans, souffrant d'un violent lumbago, a été guérie en quatre séances de 5 minutes chacune, deux fois par jour. Chez une femme nerveuse qui se plaignait de douleurs violentes du pied et du cou-de-pied droit, deux illuminations d'une durée de 5 minutes ont enlevé les douleurs comme par enchantement.

Chez un malade atteint de tuberculose pulmonaire et laryngée, avec toux incessante, chez lequel tout avait échoué, même la morphine à la dose de 5 centigrammes par jour, l'illumination extérieure du larynx et des deux côtés du cou, pendant 10 à 15 secondes, répétée quotidiennement, a réduit les quintes de toux à deux ou trois dans les 24 heures.

ANDRY.—Décédé, jeudi, 15 janvier 1891, à 12:40 heures A. M., à l'âge de 60 ans MICHEL HORTAIRE ANDRY, ex major du 1er Régiment de Volontaires de la Louisiane et natif de cette ville. Les amis et connaissances de son frère Henry, ceux de son beau frère Arthur Vallon, ainsi que les membres de l'armée de la Virginie et du Phœnix Fire Co. No 8, sont respectueusement invités à assister à ses funérailles, qui auront lieu aujourd'hui, jeudi, à 3 heures et demie P. M., de sa dernière résidence, No 247 rue Dumaine, entre Marais et Villeré.

SERVICE FUNÈBRE.

Un service funèbre sera célébré à l'Eglise St. Maurice, samedi, le 17 janvier 1891, à 8 heures du matin, pour le repos de l'âme de feu JEAN MARIE MAUMUS. Les parents, amis et connaissances de la famille sont priés d'y assister.

De la part de sa veuve et de ses enfants.

15 jan—2f

UNE GRAND'MESSE.

Une grand'messe funèbre sera célébrée à la Cathédrale St-Louis le vendredi 16 janvier 1891, à 7 1/2 heures du matin, pour le repos de l'âme de feu LÉON PALAS. Les amis et connaissances sont priés d'y assister.

De la part de sa veuve.

15 jan—

TO-KALON! TO-KALON!

Ne buvez rien autre chose ; mais buvez le pur. C'est le fameux To-Kalon de

PAUL N. VERNEUILLE,
SEUL AGENT,
129 rue Royale, coin Toulouse.

6 jan—6 m

Bureaux de la compagnie de l'Hôtel St-Charles—Nlle-Orléans, ce 12 janvier 1891 Servir pendant l'année courante. Lundi, 19 janvier, aux bureaux de MM. Moore, Frame & Co, No 33 rue Carondelet, de midi à 2 heures P. M.

JNO KILSHAW,
13 janv—13 an 19 Secrétaire.

Pilules contre-stimulantes de RASORI.

Le célèbre remède italien.

Ces pilules, dont la renommée est universelle, sont composées exclusivement de plantes médicinales, et ne contiennent ni mercure, ni aucune autre substance toxique.

Les pilules Rasori sont un remède infaillible en cas de toute fièvre, maladie ayant pour cause un excès de stimulation ; elles guérissent toutes les affections de l'estomac, du foie, des intestins, etc., et sont reconnues pour purifier le sang et fortifier le système. Elles combattent admirablement la constipation, la dyspepsie, les fièvres bilieuses, la dysenterie, les maux de tête, les névroses, l'insomnie, la malaria, l'ascite, les coliques, la névralgie, les douleurs rhumatismales, la goutte, la langueur d'appétit, l'indigestion, les maladies des reins, l'irritation cérébrale, la mélancolie, ainsi que les maladies de la peau dans toutes leurs variétés.

A vendre dans toutes les pharmacies de premier ordre.

Prix : 50c. le flacon.

BOGEL DRUG CO., Limited,
111 Rue Canal, Nouvelle-Orléans.
Seule agents aux Etats-Unis.
14 janv—

ASSURANCES.

Vingt-et-unième Etat Annuel

— DE —

L'Association d'Assurance

DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

CONFORMÉMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1890.

Primes reçues :

Sur risques de feu		$924.182 81
Sur risques de marine		2,599 06
Sur risques de rivière		4,919 54
		$931,681 43
A ajouter, primes non acquises de 1889		80,854 06
Primes totales		$902,135 43
A ajouter, intérêts		13,239 08
Revenus		$914,374 51
A déduire, pertes payées :		
Sur risques de feu	$74 490 83	
Sur risques de marine	1,296 67	
Sur risques de rivière	46 16	
Total des pertes payées	$75 831 66	
Retour de primes et cancellations	28,106 84	
Commissions	36,132 75	
Réassurances	29,811 98	
Taxes et Licences	3,006 77	
Dépenses de bureau et d'agences, dépenses légales, honoraires des assurances, corps de gardiens et profits et pertes	22,945 81	
Déboursés		$191 859 76
		$722,514 75
A déduire :		
Primes non acquises	$56,930 00	
Pertes ajustées et non ajustées	38,000 00	
		94,930 00
Balance net		$627,584 75

ACTIF.

Argent en caisse	$ 94,343 87
$140,000 Bons des Etats Unis à 6 pc @ 123	172,200 00
$131,000 Bons Consolidés de la Ville d'Orléans à 10 pc	129,479 00
$33,500 Bons à Primes de la Nlle-Orléans à 105	36,560 00
$25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 pc @ 93 1/2	23,375 00
Primes en voie de recouvrement	33,976 75
10 Act ons Germania Ins ce Co. @ 115	1,150 00
Prêts sur hypothèque	17,750 00
Effets à recevoir et billets à recevoir pour primes	3,490 00
Meubles et installations de bureaux	2,500 00
	$645,979 35

PASSIF.

Capital	$300,000 00
Dividendes non réclamés	1,944 60
Réserve pour primes non expirées	56,930 00
Réserve pour pertes ajustées et non ajustées	38,000 00
Intérêt sur capital dû au janvier 1891	9,000,000
	$105,874 60

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LANAUX, Jr., Président. PIERRE LANAUX, Secrétaire.

Assermenté et signé devant moi, notaire public, ce 13 janvier 1891

CHARLES O. ANDRY, Notaire.

A une assemblée de la Direction tenue ce jour il a été résolu de payer aux détenteurs de certificats d'intérêt de TROIS PUR CENT, (3 0/0) pour le second semestre de 1890, faisant SIX POUR CENT pour l'année, sur le capital de l'Association.

GEO. LANAUX, Jr.,
Secrétaire.

Nouvelle-Orléans, 13 janvier 1891.
14 janv—1m

DIX NEUVIÈME ETAT ANNUEL

— DE LA —

Compagnie d'Assurances TEUTONIA,

De la Nouvelle-Orléans.

Conformément aux dispositions de sa charte, cette compagnie publie l'état annuel suivant de ses affaires pour l'année finissant le 31 décembre 1890

Primes reçues—

Sur risques de feu	$193,952 36
Sur risques de marine	22,707 70
Sur risques de rivière	35,967 70
	$252,810 70
Ajouté, primes non expirées pour 1889	74,103 00
	$306,613 70

A déduire—

Pertes de feu payées	$41 532 27
Pertes de mer payées	4 042 66
Pertes de rivière payées	12 193 69
Réassurances	30 796 11
Commissions	21 054 84
Primes rem ses	20 340 26
Taxes et licences	11,909 53
Dépenses générales et dépenses d'agence moins l'intérêt	7 804 46
Profits et pertes	5 7 33— 172,881 29
	$134,092 41
Réservé pour primes non expirées, 31 décemb e 1890	$ 84,723 00
Dix pour cent d'intérêt sur le fonds de garantie	23,000 00
Réservé pour pertes non ajustées	16,296 00
Surplus	8,073 41
	$134,092 41

ACTIF.

Comptant en main	$ 38,104 53
61 000 Bons de ville consolidés de la N. O. (Crescents), valeur sur le marché	65,575 00
62,000 Bons 5 pour cent de la N.O., valeur sur le marché	62,000 00
30,000 bons 4 pour cent des Etats-Unis, valeur sur le marché	36,300 00
120,000 bons d'Etat de la Louisiane, valeur sur le marché	111,900 00
10,000 bons hypothécaires de la Canal and Claiborne street Railroad valeur sur le marché	10,506 00
Dans certificats de ville de la Nouvelle Orléans, valeur sur le marché	3,243 25
Propriétés foncières	41,362 50
Prêts sur hypothèque	49,791 66
Prêts sur gages	12,300 00
Primes en cours de collection	23,774 92
Billets à primes et comptes à recevoir	4,129 55
Meubles de bureau	1,000 00
	$383,097 41

PASSIF.

Fonds capital	$250,000 00
Fonds de réserves	80,000 00
Réservé pour primes non expirées	84,723 00
Intérêt sur dividende non payé	505 00
Pertes non ajustées	16,296 00
Surplus	8,073 41
Intérêt sur fonds capital dû au Janvier 1891	13,500 00
	$453,097 41

L'état ci-dessus est une copie vraie et correcte transcrite des livres de la compagnie.

WM B. SCHMIDT, Président.
H. M. GOERVE Vice-Président.
ALBERT P. NOLL, Secrétaire.

Assermenté et souscrit pardevant le soussigné notaire de la Nouvelle Orléans, Lne, ce 9me jour de janvier 1891.

JOHN J. WARD Notaire Public.

A une assemblée des Directeurs de cette compagnie, tenue ce 8 courant, il a été résolu de payer sur demande un second intérêt dividende semestriel de CINQ POUR CENT sur le fonds capital, faisant dix pour cent pour l'année 1890.

DIRECTEURS.

H. Boddig,	Jno Levy,
Theo. Bartkson,	C. H. Miller,
Anton Braun,	Albert P. Noll,
J. H. Camors,	Frank Red,
M. Frank,	J. E. Roegelein,
R. Frotscher,	Louis Roch,
C. E. Fluhar,	Wm B. Schmidt,
H. R. Gegreve,	H. Schmin,
S. Hyman,	J. G. Spor,
F. Jacoks,	Jas J. Schmidt,
Julius Kleffer,	C. H. Schmidt,
J. H. Keller,	Hy Wellmann.

13 janv—1m

BASILE BARES

FACTEUR DE PIANOS,
84 Rue Royale, Nlle-